05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

# 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

**重要事项：**

**此文件仅概括说明阁下保单的预计退保发还金额及身故赔偿额，旨在显示任何非保证金额的比重，并阐述在指定情景下非保证金额的变动的影响，而绝不影响保单文件内所订明的条款及细则。**

### 1. 建议书摘要：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 受保人姓名： KINSON 先生 | 年龄：23 | 性别：男 | 非吸烟者 |

### 2. 保障摘要

保单货币：美元

**(i) 基本保单**

| 保障项目 | 投保时保额 | 投保时<br>年缴保费 | 保费供款年期 | 保障年期 |
|---|---|---|---|---|
| 「乐怡人生」保障计划（5 年缴费） | 10,000 | 562.90 | 5 | 终身 |

**(ii) 附加契约**

| 保障项目 | 投保时保额 | 投保时<br>年缴保费 | 保费供款年期 | 保障年期 |
|---|---|---|---|---|
| 免付保费附加契约（基本计划） | 10,000 | 0.00 | 不适用 | 5 |
| 自选人身意外保险 3 — 意外死亡及断肢 | 50,000 | 100.00 | 62 | 62 |
| 自选人身意外保险 3 — 意外医疗费用赔偿（计划 2） | 4,000 | 104.00 | 53 | 53 |

保险业监管局(IA)保费征费 0.77

由 2018 年 1 月 1 日起，所有保单持有人均需向保险业监管局为其新缮发及现行香港保单缴付的每笔保费缴交征费。有关保费征费详情，请浏览我们的网站 www.aia.com.hk/useful-information-ia-tc 或保险业监管局网站 www.ia.org.hk 。（保单日期或保单周年日为 2021 年 4 月 1 日起的保单，征费率为 0.10%，而每个保单年度最高征费额为港币100元或非港币保单的其他适用货币同等币值金额。）

投保时年缴总保费：（已包括保费征费） 767.67

本建议书只可在香港作寿险销售用途。此乃说明文件而非契约。保单条款及条件以及条款之定义，请参阅保单契约。

备注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

# 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

### 3. 基本计划 – 说明摘要

| 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 退保发还金额 | | | 身故赔偿额 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 |
| 1 | 563 | 0 | 0 | 0 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 2 | 1,126 | 66 | 0 | 66 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 3 | 1,689 | 252 | 22 | 274 | 10,000 | 22 | 10,022 |
| 4 | 2,252 | 651 | 40 | 691 | 10,000 | 40 | 10,040 |
| 5 | 2,815 | 983 | 67 | 1,050 | 10,000 | 67 | 10,067 |
| 10 | 2,815 | 2,454 | 624 | 3,078 | 10,000 | 624 | 10,624 |
| 15 | 2,815 | 2,923 | 769 | 3,692 | 10,000 | 769 | 10,769 |
| 20 | 2,815 | 3,028 | 2,072 | 5,100 | 10,000 | 2,072 | 12,072 |
| 25 | 2,815 | 3,135 | 3,237 | 6,372 | 10,000 | 3,237 | 13,237 |
| 30 | 2,815 | 3,246 | 5,680 | 8,926 | 10,000 | 5,680 | 15,680 |
| 65岁 | 2,815 | 3,529 | 12,482 | 16,011 | 10,000 | 12,482 | 22,482 |
| 70岁 | 2,815 | 3,654 | 16,723 | 20,377 | 10,000 | 16,723 | 26,723 |
| 75岁 | 2,815 | 3,784 | 23,279 | 27,063 | 10,000 | 23,279 | 33,279 |
| 80岁 | 2,815 | 3,918 | 31,354 | 35,272 | 10,000 | 31,354 | 41,354 |
| 85岁 | 2,815 | 4,268 | 41,840 | 46,108 | 10,000 | 41,840 | 51,840 |
| 90岁 | 2,815 | 5,117 | 55,154 | 60,271 | 10,000 | 55,154 | 65,154 |
| 95岁 | 2,815 | 7,559 | 72,783 | 80,342 | 10,000 | 72,783 | 82,783 |
| 100岁 | 2,815 | 10,000 | 96,045 | 106,045 | 10,000 | 96,045 | 106,045 |

以上摘要说明：请参考说明部份。

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对退保发还金额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

**4. 基本计划 – 退保发还金额 – 不同投资回报下的说明**

| 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 退保发还金额 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 保证金额 | 悲观情景 | | 乐观情景 | |
| | | | 非保证金额 终期红利 | 总额 | 非保证金额 终期红利 | 总额 |
| 1 | 563 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2 | 1,126 | 66 | 0 | 66 | 0 | 66 |
| 3 | 1,689 | 252 | 17 | 269 | 26 | 278 |
| 4 | 2,252 | 651 | 31 | 682 | 48 | 699 |
| 5 | 2,815 | 983 | 50 | 1,033 | 82 | 1,065 |
| 10 | 2,815 | 2,454 | 165 | 2,619 | 1,012 | 3,466 |
| 15 | 2,815 | 2,923 | 249 | 3,172 | 1,497 | 4,420 |
| 20 | 2,815 | 3,028 | 680 | 3,708 | 4,160 | 7,188 |
| 25 | 2,815 | 3,135 | 1,030 | 4,165 | 6,818 | 9,953 |
| 30 | 2,815 | 3,246 | 1,683 | 4,929 | 12,776 | 16,022 |
| 65岁 | 2,815 | 3,529 | 2,750 | 6,279 | 34,392 | 37,921 |
| 70岁 | 2,815 | 3,654 | 3,267 | 6,921 | 50,614 | 54,268 |
| 75岁 | 2,815 | 3,784 | 4,002 | 7,786 | 78,601 | 82,385 |
| 80岁 | 2,815 | 3,918 | 4,636 | 8,554 | 120,533 | 124,451 |
| 85岁 | 2,815 | 4,268 | 5,296 | 9,564 | 181,833 | 186,101 |
| 90岁 | 2,815 | 5,117 | 5,947 | 11,064 | 269,598 | 274,715 |
| 95岁 | 2,815 | 7,559 | 6,516 | 14,075 | 398,864 | 406,423 |
| 100岁 | 2,815 | 10,000 | 7,079 | 17,079 | 574,368 | 584,368 |

以上摘要说明：请参考说明部份。

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

下表旨在显示在悲观及乐观情景下对身故赔偿额的影响。这两种情景是分别假设投资回报低于及高于本公司现时预计的投资回报，并假设其他相关影响因素(如索偿经验、开支因素及续保率因素)维持不变而计算的预计利益。此两种情景并不代表实际投资回报的上限和下限，而实际支付的非保证金额或会比所显示者较高或较低。该等情景仅用以表达因应本保单的投资政策及目标而对本公司预计回报可能引致的差异，作参考用途。

**5. 基本计划 – 身故赔偿额 – 不同投资回报的说明**

| 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 身故赔偿额 | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 保证金额 | 悲观情景 | | 乐观情景 | |
| | | | 非保证金额 | 总额 | 非保证金额 | 总额 |
| | | | 终期红利 | | 终期红利 | |
| 1 | 563 | 10,000 | 0 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 2 | 1,126 | 10,000 | 0 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 3 | 1,689 | 10,000 | 17 | 10,017 | 26 | 10,026 |
| 4 | 2,252 | 10,000 | 31 | 10,031 | 48 | 10,048 |
| 5 | 2,815 | 10,000 | 50 | 10,050 | 82 | 10,082 |
| 10 | 2,815 | 10,000 | 165 | 10,165 | 1,012 | 11,012 |
| 15 | 2,815 | 10,000 | 249 | 10,249 | 1,497 | 11,497 |
| 20 | 2,815 | 10,000 | 680 | 10,680 | 4,160 | 14,160 |
| 25 | 2,815 | 10,000 | 1,030 | 11,030 | 6,818 | 16,818 |
| 30 | 2,815 | 10,000 | 1,683 | 11,683 | 12,776 | 22,776 |
| 65岁 | 2,815 | 10,000 | 2,750 | 12,750 | 34,392 | 44,392 |
| 70岁 | 2,815 | 10,000 | 3,267 | 13,267 | 50,614 | 60,614 |
| 75岁 | 2,815 | 10,000 | 4,002 | 14,002 | 78,601 | 88,601 |
| 80岁 | 2,815 | 10,000 | 4,636 | 14,636 | 120,533 | 130,533 |
| 85岁 | 2,815 | 10,000 | 5,296 | 15,296 | 181,833 | 191,833 |
| 90岁 | 2,815 | 10,000 | 5,947 | 15,947 | 269,598 | 279,598 |
| 95岁 | 2,815 | 10,000 | 6,516 | 16,516 | 398,864 | 408,864 |
| 100岁 | 2,815 | 10,000 | 7,079 | 17,079 | 574,368 | 584,368 |

以上摘要说明：请参考说明部份。

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

### 6. 说明

(i) 此分红保单销售说明文件假设整个保单年期内没有任何保单贷款，并且假设所有保费于到期时已全数缴付。

(ii) 第 3、4 及 5 部份乃概括说明阁下基本计划的主要利益，并未将第 2 部份所列之附加保障（如适用）计算在内，且假设阁下会全数支付应缴保费。如欲知悉更多资料，或（如适当）索取更详尽的建议书，请与阁下的持牌保险中介人或本公司联络。

(iii) 上列保费总额乃假设保费以年缴形式缴付。

(iv) 由于需要将金额调整为整数，上列缴付保费总额或会与保单中应缴保费总额稍有出入。

(v) 第 3 及 4 部份退保发还金额的保证金额相等于保证现金价值。

(vi) 第 3 及 4 部份退保发还金额预计的非保证金额相等于任何终期红利。

(vii) 第 3 部份预计的非保证利益乃根据本公司现时假设投资回报而计算，该利益并非保证金额。实际获发之金额或会被不时调整而比所显示者较高或较低。第 4 及 5 部份则作为另一例子，显示因本公司现时假设投资回报的转变而对退保发还金额及身故赔偿额可能造成的影响。在某些情况下，非保证金额可能为零。

(viii) 在第 4 及 5 部份下，悲观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年下跌约 1.90%；乐观情景是基于年度投资回报率较现时的假设投资回报每年上升约 1.90%。

(ix) 于审视第 3、4 及 5 部份说明的金额时，应注意未来的生活成本很可能会因通胀而上升。

(x) 以上显示之数字已将金额调整为整数。

(xi) 本公司会审核产品的实际经验（包括但不限于投资回报、支出费用、理赔及退保情况），并决定是否需要调整该年度所派发的终期红利。考虑调整终期红利时，本公司或会平均化过往数年经验以派发相对较稳定的终期红利金额。当投资市场变得波动，调整终期红利的机会将变得较高。故此实际应派发的终期红利（如有）或会比所列出的较高或较低。这种审核应至少每年进行一次，当经济及其他相关因素改变时，终期红利调整的次数可能会较每年调整一次更频繁。

(xii) 提交予本公司作核保用途之文件（包括但不限于分红保单销售说明文件及申请书）中的保障额和保费，若和保单契约上所示有差异时，以后者为准并为最终确定。于保单缮发后如更改付款形式，所列的缴付保费总额或会与实际支付保费总额有所出入。

(xiii) 此说明文件假设整个保单年期内没有包括任何保费征费。

若本保单的货币单位并非本地货币，您须承受汇率风险。汇率会不时波动，您可能因汇率之波动而损失部分的利益价值及往后缴交的保费（如有）可能会比缴交的首次保费金额为高。您应留意汇率风险并决定是否承担该风险。

除已于此建议书内明确列明为保证外，无论任何时候，经由本公司或其销售代表显示给申请人的任何利益均可改变，本公司或其销售代表并无对此等利益作出保证。

| | |
|---|---|
| | **过往派发红利及分红资料** |
| | 阁下可浏览网址以了解本公司过往派发红利及分红的资料作参考用途。<br>https://www.aia.com.hk/zh-cn/dividend-philosophy-history.html 。 |

列印日期: 2025年3月8日

05272019

## 友邦保险（国际）有限公司

# 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

**警告**

- 除非阁下有意就已选择的保险计划年期支付全期保费，否则不应投保本产品。
- 如果阁下提前终止本保单或提前停止支付保费，则可能会蒙受重大损失。
- 请注意若阁下已选购任何医疗保障计划 / 附加契约，您须缴付医疗保障的保费至保障期完结。如果您打算以提取基本保单的累积价值来缴付医疗保障的保费，未来任何积存息率、红利或分红之改变，以及医疗保障保费的调升（因医疗通胀及整体赔偿情况恶化）将有机会令基本保单的累积价值不足以缴付将来医疗保障的保费，您因而需要恢复缴付医疗保障的保费。

**声明**

本人确认已阅读及明白本利益说明文件所提供的资料，并已收到本计划的产品简介及相关的过往派发红利及分红的资料（如适用）。

********

申请人姓名：_____ 签署：_____ 日期：_____
(月 / 日 / 年)

保单号码：_____

5LPSNP5

列印日期: 2025年3月8日

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

**本摘要内容只供您作参考之用。请阅读本计划建议书之其他部份，以更全面了解您的保单利益。**

「乐怡人生」保障计划为一份保障至受保人（即保单内受保障的人士）身故的终身分红保险计划，为您提供保证现金价值，助您累积财富，为您和家人缔造未来丰盛生活，奠下稳定的基础。
此外，当保单生效满 3 年后，我们更会在以下两种情况向您派发非保证的「终期红利」：
i. 当您退保时；或
ii. 受保人不幸身故。

1. 保费金额保证不变，透过**您选择之年期内缴付的定额供款，便可享终身保障，**助您灵活分配资金。

2. **预期退保发还总额摘要：**

| 保单年度终结 | 预期退保发还总额 |
|---|---|
| 20 | 5,100 |
| 30 | 8,926 |

预期退保发还总额是指保证现金价值及非保证终期红利的总和。关于其他保单年度的预期退保发还总额及相关假设，可参考此建议书的分红保单销售说明文件（包括第 6 部份的说明）。

3. **身故赔偿：**

若受保人不幸身故，我们将支付身故赔偿予您的指定保单受益人。身故赔偿将包括：
i. 保单保额；及
ii. 非保证终期红利（如有）。

4. **身故赔偿支付办法：**

除一笔过形式支付外，若您希望受益人定期领取指定金额的身故赔偿，此计划为您提供其他支付身故赔偿的选择。请参阅产品简介以了解更多关于身故赔偿支付办法之详情。

5. **免付保费附加契约（基本计划）：**

若受保人于 60 岁前，因受伤或疾病导致完全及永久残废，我们将会于残废期间豁免相等于此附加契约保障额的该部分基本保单保障额之应付保费。

- 免付保费附加契约（基本计划）之权益只给予一般标准受保人，并且本公司保留最终批核权。
- 根据本公司当时的规则及规例，受保人于此附加契约、于基本保单或其他保单附加之任何免付保费附加契约（基本计划）及特级预支保额及免付保费附加契约（基本计划）合共之个人总保额不可超过美元300,000 / 港元2,250,000。
- 本附加契约并不承保因自致的伤害而引起的残废。

6. **保单逆按计划：**

此计划符合保单逆按计划的申请资格，让整个贷款过程得以缩短。借款人可以利用寿险保单作为抵押品，向贷款机构申请逆按贷款，并于自行选定的固定年期内或终身每月收取年金，直到寿险保单到期为止。如有需要，借款人亦可选择收取一笔过贷款，应付特别情况。请参阅产品简介以了解更多关于保单逆按计划之详情。

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

7. 此计划提供保单贷款，而息率由友邦不时决定。在支付任何利益前，我们将先扣除保单内所有未偿还的欠款。

   注：「我们」、「我们的」、「本公司」或「友邦」是指友邦保险（国际）有限公司（于百慕达注册成立之有限公司）。

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

| 年龄 | 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 退保发还金额 | | | 身故赔偿额 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 |
| 24 | 1 | 563 | 0 | 0 | 0 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 25 | 2 | 1,126 | 66 | 0 | 66 | 10,000 | 0 | 10,000 |
| 26 | 3 | 1,689 | 252 | 22 | 274 | 10,000 | 22 | 10,022 |
| 27 | 4 | 2,252 | 651 | 40 | 691 | 10,000 | 40 | 10,040 |
| 28 | 5 | 2,815 | 983 | 67 | 1,050 | 10,000 | 67 | 10,067 |
| 29 | 6 | 2,815 | 1,308 | 111 | 1,419 | 10,000 | 111 | 10,111 |
| 30 | 7 | 2,815 | 1,640 | 130 | 1,770 | 10,000 | 130 | 10,130 |
| 31 | 8 | 2,815 | 1,992 | 167 | 2,159 | 10,000 | 167 | 10,167 |
| 32 | 9 | 2,815 | 2,347 | 241 | 2,588 | 10,000 | 241 | 10,241 |
| 33 | 10 | 2,815 | 2,454 | 624 | 3,078 | 10,000 | 624 | 10,624 |
| 34 | 11 | 2,815 | 2,537 | 640 | 3,177 | 10,000 | 640 | 10,640 |
| 35 | 12 | 2,815 | 2,637 | 647 | 3,284 | 10,000 | 647 | 10,647 |
| 36 | 13 | 2,815 | 2,742 | 658 | 3,400 | 10,000 | 658 | 10,658 |
| 37 | 14 | 2,815 | 2,903 | 673 | 3,576 | 10,000 | 673 | 10,673 |
| 38 | 15 | 2,815 | 2,923 | 769 | 3,692 | 10,000 | 769 | 10,769 |
| 39 | 16 | 2,815 | 2,944 | 968 | 3,912 | 10,000 | 968 | 10,968 |
| 40 | 17 | 2,815 | 2,964 | 1,408 | 4,372 | 10,000 | 1,408 | 11,408 |
| 41 | 18 | 2,815 | 2,985 | 1,676 | 4,661 | 10,000 | 1,676 | 11,676 |
| 42 | 19 | 2,815 | 3,006 | 1,855 | 4,861 | 10,000 | 1,855 | 11,855 |
| 43 | 20 | 2,815 | 3,028 | 2,072 | 5,100 | 10,000 | 2,072 | 12,072 |
| 44 | 21 | 2,815 | 3,048 | 2,272 | 5,320 | 10,000 | 2,272 | 12,272 |
| 45 | 22 | 2,815 | 3,070 | 2,462 | 5,532 | 10,000 | 2,462 | 12,462 |
| 46 | 23 | 2,815 | 3,091 | 2,692 | 5,783 | 10,000 | 2,692 | 12,692 |
| 47 | 24 | 2,815 | 3,113 | 2,951 | 6,064 | 10,000 | 2,951 | 12,951 |
| 48 | 25 | 2,815 | 3,135 | 3,237 | 6,372 | 10,000 | 3,237 | 13,237 |
| 49 | 26 | 2,815 | 3,157 | 3,686 | 6,843 | 10,000 | 3,686 | 13,686 |
| 50 | 27 | 2,815 | 3,179 | 4,039 | 7,218 | 10,000 | 4,039 | 14,039 |
| 51 | 28 | 2,815 | 3,201 | 4,419 | 7,620 | 10,000 | 4,419 | 14,419 |
| 52 | 29 | 2,815 | 3,223 | 4,942 | 8,165 | 10,000 | 4,942 | 14,942 |
| 53 | 30 | 2,815 | 3,246 | 5,680 | 8,926 | 10,000 | 5,680 | 15,680 |
| 54 | 31 | 2,815 | 3,269 | 6,081 | 9,350 | 10,000 | 6,081 | 16,081 |
| 55 | 32 | 2,815 | 3,291 | 6,502 | 9,793 | 10,000 | 6,502 | 16,502 |
| 56 | 33 | 2,815 | 3,314 | 6,948 | 10,262 | 10,000 | 6,948 | 16,948 |
| 57 | 34 | 2,815 | 3,338 | 7,420 | 10,758 | 10,000 | 7,420 | 17,420 |
| 58 | 35 | 2,815 | 3,361 | 7,918 | 11,279 | 10,000 | 7,918 | 17,918 |
| 59 | 36 | 2,815 | 3,385 | 8,445 | 11,830 | 10,000 | 8,445 | 18,445 |
| 60 | 37 | 2,815 | 3,408 | 9,004 | 12,412 | 10,000 | 9,004 | 19,004 |
| 61 | 38 | 2,815 | 3,432 | 9,593 | 13,025 | 10,000 | 9,593 | 19,593 |
| 62 | 39 | 2,815 | 3,456 | 10,217 | 13,673 | 10,000 | 10,217 | 20,217 |
| 63 | 40 | 2,815 | 3,480 | 11,112 | 14,592 | 10,000 | 11,112 | 21,112 |
| 64 | 41 | 2,815 | 3,505 | 11,761 | 15,266 | 10,000 | 11,761 | 21,761 |
| 65 | 42 | 2,815 | 3,529 | 12,482 | 16,011 | 10,000 | 12,482 | 22,482 |
| 66 | 43 | 2,815 | 3,554 | 13,242 | 16,796 | 10,000 | 13,242 | 23,242 |
| 67 | 44 | 2,815 | 3,579 | 14,043 | 17,622 | 10,000 | 14,043 | 24,043 |
| 68 | 45 | 2,815 | 3,604 | 14,889 | 18,493 | 10,000 | 14,889 | 24,889 |

续

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

| 年龄 | 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 退保发还金额 | | | 身故赔偿额 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 | 保证金额 | 非保证金额<br>终期红利 | 总额 |
| 69 | 46 | 2,815 | 3,629 | 15,781 | 19,410 | 10,000 | 15,781 | 25,781 |
| 70 | 47 | 2,815 | 3,654 | 16,723 | 20,377 | 10,000 | 16,723 | 26,723 |
| 71 | 48 | 2,815 | 3,680 | 17,749 | 21,429 | 10,000 | 17,749 | 27,749 |
| 72 | 49 | 2,815 | 3,706 | 18,832 | 22,538 | 10,000 | 18,832 | 28,832 |
| 73 | 50 | 2,815 | 3,732 | 20,657 | 24,389 | 10,000 | 20,657 | 30,657 |
| 74 | 51 | 2,815 | 3,758 | 21,931 | 25,689 | 10,000 | 21,931 | 31,931 |
| 75 | 52 | 2,815 | 3,784 | 23,279 | 27,063 | 10,000 | 23,279 | 33,279 |
| 76 | 53 | 2,815 | 3,811 | 24,709 | 28,520 | 10,000 | 24,709 | 34,709 |
| 77 | 54 | 2,815 | 3,837 | 26,227 | 30,064 | 10,000 | 26,227 | 36,227 |
| 78 | 55 | 2,815 | 3,864 | 27,836 | 31,700 | 10,000 | 27,836 | 37,836 |
| 79 | 56 | 2,815 | 3,891 | 29,543 | 33,434 | 10,000 | 29,543 | 39,543 |
| 80 | 57 | 2,815 | 3,918 | 31,354 | 35,272 | 10,000 | 31,354 | 41,354 |
| 81 | 58 | 2,815 | 3,946 | 33,277 | 37,223 | 10,000 | 33,277 | 43,277 |
| 82 | 59 | 2,815 | 3,974 | 35,319 | 39,293 | 10,000 | 35,319 | 45,319 |
| 83 | 60 | 2,815 | 4,001 | 37,487 | 41,488 | 10,000 | 37,487 | 47,487 |
| 84 | 61 | 2,815 | 4,130 | 39,601 | 43,731 | 10,000 | 39,601 | 49,601 |
| 85 | 62 | 2,815 | 4,268 | 41,840 | 46,108 | 10,000 | 41,840 | 51,840 |
| 86 | 63 | 2,815 | 4,416 | 44,207 | 48,623 | 10,000 | 44,207 | 54,207 |
| 87 | 64 | 2,815 | 4,573 | 46,714 | 51,287 | 10,000 | 46,714 | 56,714 |
| 88 | 65 | 2,815 | 4,742 | 49,367 | 54,109 | 10,000 | 49,367 | 59,367 |
| 89 | 66 | 2,815 | 4,923 | 52,177 | 57,100 | 10,000 | 52,177 | 62,177 |
| 90 | 67 | 2,815 | 5,117 | 55,154 | 60,271 | 10,000 | 55,154 | 65,154 |
| 91 | 68 | 2,815 | 5,605 | 58,300 | 63,905 | 10,000 | 58,300 | 68,300 |
| 92 | 69 | 2,815 | 6,094 | 61,625 | 67,719 | 10,000 | 61,625 | 71,625 |
| 93 | 70 | 2,815 | 6,582 | 65,140 | 71,722 | 10,000 | 65,140 | 75,140 |
| 94 | 71 | 2,815 | 7,070 | 68,856 | 75,926 | 10,000 | 68,856 | 78,856 |
| 95 | 72 | 2,815 | 7,559 | 72,783 | 80,342 | 10,000 | 72,783 | 82,783 |
| 96 | 73 | 2,815 | 8,047 | 76,934 | 84,981 | 10,000 | 76,934 | 86,934 |
| 97 | 74 | 2,815 | 8,535 | 81,322 | 89,857 | 10,000 | 81,322 | 91,322 |
| 98 | 75 | 2,815 | 9,023 | 85,960 | 94,983 | 10,000 | 85,960 | 95,960 |
| 99 | 76 | 2,815 | 9,512 | 90,863 | 100,375 | 10,000 | 90,863 | 100,863 |
| 100 | 77 | 2,815 | 10,000 | 96,045 | 106,045 | 10,000 | 96,045 | 106,045 |

提示：于理解此说明时，请参阅此建议书内分红保单销售说明文件第 6 部份的说明。

## 友邦保险（国际）有限公司

## 计划：「乐怡人生」保障计划（5 年缴费）

| 保单年度终结 | 缴付保费总额 | 退保发还金额 | | | 身故赔偿额 | | | 收支比对 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 保证金额 | 非保证金额 终期红利 | 总额 | 保证金额 | 非保证金额 终期红利 | 总额 | |
| | | (A) | (B) | (A)+(B) | (C) | (D) | (C)+(D) | |
| 1 | 563 | 0 | 0 | 0 | 10,000 | 0 | 10,000 | (563) |
| 2 | 1,126 | 66 | 0 | 66 | 10,000 | 0 | 10,000 | (1,059) |
| 3 | 1,689 | 252 | 22 | 274 | 10,000 | 22 | 10,022 | (1,414) |
| 4 | 2,252 | 651 | 40 | 691 | 10,000 | 40 | 10,040 | (1,561) |
| 5 | 2,815 | 983 | 67 | 1,050 | 10,000 | 67 | 10,067 | (1,765) |
| 6 | 2,815 | 1,308 | 111 | 1,419 | 10,000 | 111 | 10,111 | (1,396) |
| 7 | 2,815 | 1,640 | 130 | 1,770 | 10,000 | 130 | 10,130 | (1,045) |
| 8 | 2,815 | 1,992 | 167 | 2,159 | 10,000 | 167 | 10,167 | (655) |
| 9 | 2,815 | 2,347 | 241 | 2,588 | 10,000 | 241 | 10,241 | (227) |
| 10 | 2,815 | 2,454 | 624 | 3,078 | 10,000 | 624 | 10,624 | 263 |
| 11 | 2,815 | 2,537 | 640 | 3,177 | 10,000 | 640 | 10,640 | 362 |
| 12 | 2,815 | 2,637 | 647 | 3,284 | 10,000 | 647 | 10,647 | 470 |
| 13 | 2,815 | 2,742 | 658 | 3,400 | 10,000 | 658 | 10,658 | 586 |
| 14 | 2,815 | 2,903 | 673 | 3,576 | 10,000 | 673 | 10,673 | 762 |
| 15 | 2,815 | 2,923 | 769 | 3,692 | 10,000 | 769 | 10,769 | 878 |
| 16 | 2,815 | 2,944 | 968 | 3,912 | 10,000 | 968 | 10,968 | 1,097 |
| 17 | 2,815 | 2,964 | 1,408 | 4,372 | 10,000 | 1,408 | 11,408 | 1,558 |
| 18 | 2,815 | 2,985 | 1,676 | 4,661 | 10,000 | 1,676 | 11,676 | 1,847 |
| 19 | 2,815 | 3,006 | 1,855 | 4,861 | 10,000 | 1,855 | 11,855 | 2,047 |
| 20 | 2,815 | 3,028 | 2,072 | 5,100 | 10,000 | 2,072 | 12,072 | 2,285 |
| 21 | 2,815 | 3,048 | 2,272 | 5,320 | 10,000 | 2,272 | 12,272 | 2,506 |
| 22 | 2,815 | 3,070 | 2,462 | 5,532 | 10,000 | 2,462 | 12,462 | 2,717 |
| 23 | 2,815 | 3,091 | 2,692 | 5,783 | 10,000 | 2,692 | 12,692 | 2,969 |
| 24 | 2,815 | 3,113 | 2,951 | 6,064 | 10,000 | 2,951 | 12,951 | 3,249 |
| 25 | 2,815 | 3,135 | 3,237 | 6,372 | 10,000 | 3,237 | 13,237 | 3,558 |
| 26 | 2,815 | 3,157 | 3,686 | 6,843 | 10,000 | 3,686 | 13,686 | 4,028 |
| 27 | 2,815 | 3,179 | 4,039 | 7,218 | 10,000 | 4,039 | 14,039 | 4,403 |
| 28 | 2,815 | 3,201 | 4,419 | 7,620 | 10,000 | 4,419 | 14,419 | 4,805 |
| 29 | 2,815 | 3,223 | 4,942 | 8,165 | 10,000 | 4,942 | 14,942 | 5,351 |
| 30 | 2,815 | 3,246 | 5,680 | 8,926 | 10,000 | 5,680 | 15,680 | 6,111 |
| 65岁 | 2,815 | 3,529 | 12,482 | 16,011 | 10,000 | 12,482 | 22,482 | 13,197 |
| 70岁 | 2,815 | 3,654 | 16,723 | 20,377 | 10,000 | 16,723 | 26,723 | 17,563 |
| 75岁 | 2,815 | 3,784 | 23,279 | 27,063 | 10,000 | 23,279 | 33,279 | 24,249 |
| 80岁 | 2,815 | 3,918 | 31,354 | 35,272 | 10,000 | 31,354 | 41,354 | 32,458 |
| 85岁 | 2,815 | 4,268 | 41,840 | 46,108 | 10,000 | 41,840 | 51,840 | 43,294 |
| 90岁 | 2,815 | 5,117 | 55,154 | 60,271 | 10,000 | 55,154 | 65,154 | 57,457 |
| 95岁 | 2,815 | 7,559 | 72,783 | 80,342 | 10,000 | 72,783 | 82,783 | 77,527 |
| 100岁 | 2,815 | 10,000 | 96,045 | 106,045 | 10,000 | 96,045 | 106,045 | 103,231 |

提示：于理解此说明时，请参阅此建议书内分红保单销售说明文件第 6 部份的说明。

## 友邦保险（国际）有限公司

# 附加契约： 自选人身意外保险 3
# 意外死亡及断肢附加契约

| | | | |
|---|---|---|---|
| 保额： | $50,000 | 货币： | 美元 |
| 全年保费： | $100.00[1] | | |

| 保险利益 | | | 赔偿金额 |
|---|---|---|---|
| （一）意外死亡及断肢赔偿 / 永久完全残废赔偿[4] | | | |
| 丧失生命 | | $ | 50,000.00 |
| 永久完全丧失双眼视力 | | $ | 50,000.00 |
| 永久完全丧失一眼视力 | | $ | 50,000.00 |
| 丧失两肢或永久完全丧失其功能 | | $ | 50,000.00 |
| 丧失一肢或永久完全丧失其功能 | | $ | 50,000.00 |
| 丧失说话能力及失聪 | | $ | 50,000.00 |
| 永久及不能痊愈的精神失常 | | $ | 50,000.00 |
| 永久完全失聪 | | | |
| | - 双耳 | $ | 37,500.00 |
| | - 一耳 | $ | 12,500.00 |
| 丧失说话能力 | | $ | 25,000.00 |
| 永久完全丧失一眼球之晶体 | | $ | 25,000.00 |
| 丧失任何一手四指及拇指或永久完全丧失其功能 | | | |
| | - 右手 | $ | 35,000.00 |
| | - 左手 | $ | 25,000.00 |
| 丧失任何一手四指或永久完全丧失其功能 | | | |
| | - 右手 | $ | 20,000.00 |
| | - 左手 | $ | 15,000.00 |
| 丧失任何一手拇指或永久完全丧失其功能 | | | |
| | - 右手两节关节 | $ | 15,000.00 |
| | - 右手一节关节 | $ | 7,500.00 |
| | - 左手两节关节 | $ | 10,000.00 |
| | - 左手一节关节 | $ | 5,000.00 |
| 丧失任何一手手指或永久完全丧失其功能 | | | |
| | - 右手三节关节 | $ | 5,000.00 |
| | - 右手两节关节 | $ | 3,750.00 |
| | - 右手一节关节 | $ | 2,500.00 |
| | - 左手三节关节 | $ | 3,750.00 |
| | - 左手两节关节 | $ | 2,500.00 |
| | - 左手一节关节 | $ | 1,000.00 |
| 丧失任何一脚脚趾或永久完全丧失其功能 | | | |
| | - 一脚所有脚趾 | $ | 7,500.00 |
| | - 拇趾两节关节 | $ | 2,500.00 |
| | - 拇趾一节关节 | $ | 1,500.00 |
| 腿骨或膝盖骨折裂而不能复原 | | $ | 5,000.00 |
| 任何一腿畸短五厘米或以上 | | $ | 3,750.00 |

此乃建议书而非保险契约，保险契约条款及条件之原文及完整叙述将详载于保单上。

## 友邦保险（国际）有限公司

# 附加契约： 自选人身意外保险 3
# 意外死亡及断肢附加契约

| （二）三级烧伤[4] | | | |
|---|---|---|---|
| 身体部位 | 烧伤部份占全身皮肤面积百分比 | | |
| 头 | 不少于 8% | $ | 50,000.00 |
| | 不少于 5% 但少于 8% | $ | 37,500.00 |
| | 不少于 2% 但少于 5% | $ | 25,000.00 |
| 身体 | 不少于 20% | $ | 50,000.00 |
| | 不少于 15% 但少于 20% | $ | 37,500.00 |
| | 不少于 10% 但少于 15% | $ | 25,000.00 |

倘受保人习惯使用左手，以上有关右手、左手赔偿金额，将互换其百分率计算。
在同一宗意外发生情况下而引致一系列的损害，以上第（一）及（二）部份的保障的各项损害，不会作出多于一（1）项的赔偿并只会支付本公司决定为赔偿金额最大的一项损害赔偿。

| （三）永久完全残废赔偿[2,4]（每月）（最长 100 个月） | $ | 500.00 |
|---|---|---|

| （四）身故体恤津贴[3] | $ | 500.00 |
|---|---|---|

**（五）双倍赔偿**

若受保人在下列情况下因意外导致受保受伤而获得第一部份、第二部份或第三部份之赔偿时，本公司将另外就该受保意外支付双倍赔偿，金额相等于相应受保意外应付的该部份（视乎适用者）之赔偿额。如受保受伤在以下情况发生，此双倍赔偿可获支付：

(a) 当受保人以乘客身份乘坐公共交通工具；
(b) 当受保人在一般只限载客用的升降机厢内，惟矿场及建筑地盘之升降机除外；
(c) 在任何剧院／戏院、公众大礼堂、酒店、学校或医院发生火警所直接引致；
(d) 当受保人以行人身份于交通意外中受伤及／或被任何机动车辆撞倒；
(e) 在香港或澳门因自然灾害造成之水浸及／或山泥倾泻所引致。

| （六）环球紧急医疗服务 | |
|---|---|
| 紧急医疗运送及运返遗体 | 625,000 美元 |

**（七）续保利益**

在「自选人身意外保险 3」的续保利益下，意外死亡及断肢赔偿／永久完全残废赔偿额在首五个保单年度内每年会自动递增相等于此附加契约的保额的 5%，而毋须缴付任何额外保费。就同一受保人而言，所有自选人身意外保险计划用作计算续保利益的保额上限为 800,000 港元／澳门币或 100,000 美元。就同一受保人而言，在所有适用的「自选人身意外保险」保单下合共可获的续保利益总额最高为 200,000 港元／澳门币或 25,000 美元。

此乃建议书而非保险契约，保险契约条款及条件之原文及完整叙述将详载于保单上。

## 友邦保险（国际）有限公司

# 附加契约： 自选人身意外保险 3
# 意外死亡及断肢附加契约

| 不保事项 |
| --- |
| 本附加契约之惠益将不适用于凡下列情况所引致的事故：<br><br>1) 战争、侵略、叛乱、革命、使用军事力量或篡夺政府或军事权力；<br>2) 抵触或企图抵触法律的行为，或拒捕；<br>3) 受保人参与或服役于海军、陆军或空军执行任务；<br>4) 受保人参与空中飞行，如受保人以需付费之乘客身分（非机师，控制员或空勤人员）乘搭领有合格牌照之私人飞机及／或商业客机除外；<br>5) 由受保人自杀、企图自杀或故意自我伤害，或蓄意置身于异常危险情况（试图拯救他人性命除外）所致，或在受保人精神失常的状态下所致；<br>6) 就女性而言，源自怀孕、流产、分娩或任何有关的并发症，无论事故是否由受伤引发或因受伤而加剧；<br>7) 任何种类的疾病；<br>8) 已存在的情况；<br>9) 受保人以专业运动员身分参与运动或透过该运动赚取收入或报酬；<br>10) 受保人在事故发生时正以职业司机身分在香港及澳门以外地区进入、驾驶、操作、维修、乘搭或离开车辆或任何陆上运输工具；<br>11) 被袭击、被谋杀、暴动、民事骚乱、罢工或进行逮捕，而事发时受保人是全职或兼职警务人员或受训学员、或是惩教署官员或成员；<br>12) 暴动、民事骚乱或罢工，而事发时受保人任职消防员或以消防员身分当值并在发生火警时参与灭火或救人及保护财产活动；或<br>13) 精神分裂、睡眠失调、治疗酗酒或滥用药物或任何其他由此产生的并发症，或因药物或酒精影响所导致的意外。 |

1. 此为每年续保附加契约，直至保单所列明的保障期届满为止，续保保费将根据受保人续保时的职业类别、年龄及当时适用之保费表而定。该保费表并非固定不变，本公司保留随时修订该保费表之权利。
2. 永久完全残废赔偿不适用于任何 17 岁或以下受保人。如受保人因受保受伤而残废并获支付意外死亡及断肢赔偿，永久完全残废赔偿则不适用。
3. 身故体恤津贴的赔偿总额（不论在本公司及／或友邦保险有限公司所持保单的数量）将以个人 1,300 美元或 10,000 港元／澳门币为上限。
4. 本公司根据以上第（一）、（二）及（三）部份之最高应负责任的赔偿总额，将不超过意外死亡及断肢赔偿的保额之百分之一百。如以上第（一）、（二）及（三）部份之已付总赔偿额达意外死亡及断肢赔偿的保额之百份之一百，此附加契约将会终止。第（一）、（二）及（三）部份之赔偿只适用于在意外发生当日起计 180 天内（包括意外发生当日）所引致的受保受伤。

此乃建议书而非保险契约，保险契约条款及条件之原文及完整叙述将详载于保单上。

## 友邦保险（国际）有限公司

# 附加契约： 自选人身意外保险 3
# 意外医疗费用赔偿附加契约（计划 2）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 保额： | $4,000 | 货币： | 美元 |
| 全年保费： | $104.00[1] | | |

**保险利益**

**（一）意外医疗费用赔偿**

倘受保人因意外受伤而需接受治疗、入住医院、护理服务、跌打、针灸、物理治疗及或脊椎治疗，则本公司会赔偿意外发生后 52 个星期内该治疗或服务的合理及惯常的费用（受限于每保单年度之上限，如适用）。每宗意外之总赔偿额以 $4,000 为上限，跌打、针灸、物理治疗及脊椎治疗的分项赔偿限额如下：

| | **计划 2** |
|---|---|
| **针灸及跌打** | 骨折：每次意外个人最高 125 美元<br>非骨折：每次意外个人最高 63 美元 |
| **脊椎治疗及物理治疗** | 每次诊症 56 美元，<br>每保单年度最多 10 次诊症 |

**（二）意外重建手术赔偿**

假如受保人因意外蒙受受保受伤并由一名注册医生建议接受重建手术，本公司将支付意外发生后 52 个星期内受保人的重建手术以及重建手术过程中植入的外置或人工装置，或在手术过程中植入的重建材料所产生的费用及 / 或于受保人体内置换任何其他器官或部份器官所产生的费用。每宗意外之总赔偿额以 $4,000 为上限。

**（三）医疗器材津贴**

若受保人因意外引致的受保受伤并需要住院，及由注册医生建议为受保受伤购买任何医疗所需的医疗器材如轮椅、助行器及手杖，我们会支付其实际费用，每宗意外最高赔偿额为 375 美元。

每宗意外、以上第（一）、（二）及（三）项的所有保险赔偿之总赔偿额以 $4,000 为上限。

**不保事项**

本附加契约之惠益将不适用于凡「自选人身意外保险 3」意外死亡及断肢附加契约之不保事项中所列出的事故或下列事项：

1) 健康检查、疗养、特别护理、静养、或美容或任何非必要的手术或于受保人 17 岁前已出现症状或病症或已诊断的矫正天生畸形所引致的医疗费用或住院费用；及

2) 牙齿护理或手术，但因受保意外受伤而须接受的治疗不在此限（假牙及有关费用不包括在内）。

1. 此为每年续保附加契约，直至保单中所列明的保障期届满为止，续保保费将根据受保人续保时的职业类别及当时适用之保费表而定。该保费表并非固定不变，本公司保留随时修订该保费表之权利。请注意，我们保留权利随时以不少于 30 日的书面通知取消此意外医疗费用赔偿保障。

此乃建议书而非保险契约，保险契约条款及条件之原文及完整叙述将详载于保单上。